

# Biri Hírmondó

Biri Község Önkormányzatának független lapja XVIII. évfolyam 3. szám 2018. szeptember

## Műfüves futballpálya

Egy húsz évvel ezelőtt készült felmérés szerint „házáinkban ezer – azaz megyénként közel ötven – focipálya tűnt el.” Ezt mindenképpen orvosolni kellett. Ezért Magyarország Kormánya és a Magyar Labdarúgó Szövetség – a társasági adó segítségével – 2011-ben elindította pályaeépítési programját, melynek első eredményei mára kézzelfogható valósággá váltak. A program sikerét nemcsak az elkészült pályák növekvő száma mutatja, hanem az is, hogy egyre több település próbál bekapcsolódni a pályaeépítési projektbe.

A mai követelményeknek megfelelő futballpályák természetesen több funkciót is be tudnak tölteni, hiszen szabadidős sportolásra ugyanúgy alkalmasak, mint egyesületek, baráti társaságok vagy iskolák sportprogramjának megvalósítására.



Mindezt felismerve a Testület 2016 áprilisában határozta el, hogy a Magyar Labdarúgó Szövetség Országos Pályaeépítési Programja keretében pályázatot nyújt be közel 31 millió forint összköltségű, 22 x 42 méteres műfüves futballpálya építésére, melynek helyéül a sportpálya szomszédságában lévő Mező utca 29/A. szám alatti beépítetlen ingatlant határozta meg.

Az ingatlanvásárlást, a társasági adó támogatások megszerzését, a sok-sok előkészítést és egyeztetést követően két év múlva, 2018 július végén kezdődött el a pálya építése, amely egy hónap alatt készült el.

A kivitelező a Sport-Bau Trade Kft. volt. A pálya részeként 145 méter kerítés, két darab 12 fős cserepad, valamint halogén-fényű pályavilágítás is készült.



A pálya 10<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> óra között vehető igénybe, természetesen az előzetes bejelentkezés és a bérleti díj megfizetése függvényében. A pályabérléssel kapcsolatosan Adorján Istvánt és Széles Szabolcsot kell keresni, akiknek elérhetősége a pálya mellett elhelyezett tájékoztató táblán olvasható.

Egy másik sikeres pályázat eredményeként az őszy folyamán megépül a műfüves pálya mellett egy 70 m<sup>2</sup> alapterületű hét sporteszközös „B” típusú Sportpark is, mellyel tovább bővül a sportolási és egészség-megőrzési lehetőségek száma településünkön.

Szeretettel várjuk kivilágítható műfüves labdarúgópályánkon a futballozni szerető társaságokat! S természetesen bízunk benne, hogy ez az új pálya a birisi futball számára is komoly előrelépést jelent majd!

*Almási Katalin polgármester*

## Falufórumaink

A képviselő-testület a közmeghallgatást október 25-én a képviselő-testületi ülés utolsó napirendi pontjaként, míg a falugyűlést november 12-én 17<sup>00</sup> órai kezdettel a Faluházban tartja.

A közmeghallgatáson és a falugyűlésen olyan találkozási lehetőséget kívánunk biztosítani településünk lakói számára, ahol a helyi közügyekről beszélgethetnek, elmondhatják észrevételeiket és felvázolhatják terveiket. Mindezek mellett a falufórumok a lakosság közvetlen tájékoztatását, és a fontosabb döntések előkészítésébe való bevonását is szolgálják.

Kérem, jöjjenek el, mondják el véleményüket, s tegyék meg építőjellelű javaslatukat!

*Almási Katalin polgármester*

### III. Közfoglalkoztatási Kiállítás és Vásár

Szeptember 6-án immáron harmadik alkalommal rendezte meg a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Kormányhivatal Nyíregyházán, a Continental Aréna parkolójában a Közfoglalkoztatási Kiállítás és Vásárt, hogy a szakemberek és az érdeklődők átfogó képet kapjanak arról, milyen értékek születnek a megye településein a közfoglalkoztatási programban.



A rendezvényt dr. Hoffmann Imre a Belügyminisztérium helyettes államtitkára nyitotta meg, Román István megyei kormány megbízott, Seszták Oszkár a megyei közgyűlés elnöke és dr. Ulrich Attila Nyíregyháza alpolgármestere pedig köszöntőt mondott.



A hazai és uniós programok támogatási lehetőségeiről a kormányhivatal munkatársai adtak tájékoztatást az érdeklődők számára, emellett pedig a mobil kormányablak-buszban a kormányablak munkatársai fogadták az ügyfeleket.

A megnyitót követően a színpadon 11<sup>00</sup>-15<sup>00</sup> óra között a kiállító települések zenekarainak és tánc csoportjainak színvonalas produkciói szórakoztatták az érdeklődőket.

A kiállításon 74 önkormányzat (Ajaktól Zsurkig) és három országos közfoglalkoztató képviselői mutatták be a közfoglalkoztatás során természet, vagy előállított termékeiket. Emellett lehetőség volt a települések megismerésére, az általuk készített termékek kóstolására, és megvásárlására is.



Az esemény nagyszerű lehetőség volt az önkormányzatok számára, hogy bemutassák, a közfoglalkoztatásra kapott támogatással hogyan gazdálkodtak, milyen értékeket hoztak létre.



Az idén településünket is „beválogatták” a kiállító települések közé. A mezőgazdasági termények, a kézműves termékek (rongyszőnyegek, terítők, horgolt- és hímzett kézimunkák, kosarak, egyéb dísz tárgyak) és természetesen a térkövek mellett az Estike Népdalkör délutáni fellépése tette színesebbé Biri község és a helyi közfoglalkoztatás bemutatását. A Népdalkör tagjai emellett tócsnit is sütöttek, amellyel megkínálták a biri pavilonnál megforduló érdeklődőket.

A kiállításon és vásáron első alkalommal vettünk részt, ennek ellenére úgy gondolom, méltó módon mutattuk be településünket, és az önkormányzat által szervezett közfoglalkoztatást.

*Keményné Barna Angéla tanácsos*



## A „Nagy Háború” befejezésének centenáriuma

„Mire lebullanak a levelek, itthon lesztek!” – mondta II. Vilmos (1888-1918) német császár hadba vonuló katonáinak 1914 júliusában. Ma már tudjuk, ötször is lehullottak azok az ominózus őszifalevelek, mire a világháború befejeződött, és az életben maradt katonák tényleg hazatérhettek.

Amikor száz évvel ezelőtt, 1918. november 11-én egy vasúti kocsiban aláírták a fegyverletételt, mellyel befejeződött a „Nagy Háború” (1914-1918), „a háború, amely véget vet minden háborúnak”, mindenki abban reménykedett, a történelem olyan békés korszaka veszi kezdetét, amely az emberi jogok maradéktalan biztosításáról, a nemzetek önrendelkezéséről és a töretlen fejlődésről szól.

Két évtizeddel később a Lengyelország elleni német támadással azonban elkezdődött a következő nagy fegyveres konfliktus (1939-1945), amely szintén a világháború elnevezést kapta, ekkortól nevezték a „Nagy Háborút” I. világháborúnak.

A háború öt éve alatt az Osztrák-Magyar Monarchia közös hadseregében négy millió magyar katona harcolt. Közülük másfél millióan megsebesültek és hadifogságba kerültek, hatszázezen pedig életüket veszítették.



Biriből szinte minden hadra fogható férfit besoroztak a közös hadseregbe, akik közül harmincegyen soha nem tértek haza: Adorján János, Adorján Mihály, Ambrus Ferenc, Ambrus István, Antal Mihály, Balogh István, Barnucz András, Barna István, Behne László, Bódi Sándor, Czvik János, Donka Péter, Juhász Antal, Kapdos Péter, Katona József, Kovács István, Madár József, Majoros János, Miterkó János, Papp László, Ratku György, Rinyu Mihály, Spakk László, Szegfű István, Szilágyi Ferenc, Tóth Imre, Tóth József, Tóth Sándor, Varga Imre, Varga Mihály és Zsurbán András.

Az I. világháború hősi halottairól a 2000-ben létrehozott Millenniumi Parkban emlékeztünk meg; emléket állítva mindazoknak a birisieknek, akik egy értelmetlen „világégés” során veszítették életüket. Most száz esztendő múltán se feledkezzünk meg emlékezni rájuk!

*Dr. Gyirán Zoltán jegyző*

## Hetvenéves gyülekezet

A Hetednapi Adventista Egyház a 155 évvel ezelőtt, 1863-ban alapított *Seventh-day Adventist Church* magyarországi szervezete, mely leginkább a „szombat-tanításról” ismert.

Csak kevesen tudják kis falunkban, hogy Biriben az első adventista Csukta Jánosné (Varga Mária) volt, míg a biri gyülekezetet 1948-ban szervezte meg Kovács Károly prédikátor.



**Party József feleségével és Kondor Györgyné (1941)**

A gyülekezet első tagjai elsősorban helyi lakosok voltak: Béni Sándorné, Gyirán János, Gyirán Mihályné, Herczku Pálné, Illés Mihályné, Katona Jánosné, Kiss János és felesége, Kondor Györgyné, Lovácsi Ferencné, Miterkó Pál és felesége, Palócziné, Party József és felesége, valamint Szálku Jánosné. De voltak balkányi, szakolyi és geszterédi tagjai is.

1948-2000 között elsősorban tagjaink otthonában tartottuk istentiszteleteinket; így például az utolsó két helyen, Miterkó Pál otthonában 7 évig, míg a mi házukban 11 évig gyűltek össze a gyülekezet tagjai.

2001 óta a Szabadság utcai imaház ad otthont a gyülekezetnek. 2000-ben ugyanis a fiam azt javasolta, hogy építsünk imaházat Biriben. Az önkormányzatnak volt egy félig kész épülete a település központjában; amit rövidesen megvásároltunk, majd pedig felépítettük az imaházat. A Biri Gyülekezet nem kért pénzügyi támogatást senkitől, de így is több adakozó járult hozzá a költségek fedezéséhez.

2008. szeptember 13-án jubileumi istentisztelet keretében emlékeztünk meg a 60 éves Biri Gyülekezetről, amelyen közel 150 tag és vendég hallgatta meg a reggeli áhítatot. S most, tíz év múltán újabb jubileumi mérföldkőhöz értünk.

*Brátán Györgyné Katona Mária*



## Késik a szélessávú internet-hálózat kiépítése

A 3C Távközlési Kft. egy évvel ezelőtt támogatást nyert újgenerációs szélessávú (NGA) hálózatok kiépítésére a nagyállói járásban. A Kft. akkori tájékoztatása szerint 2018 augusztusára a járás 9474 háztartásának internetellátása valósul meg.

Mivel ez a határidő elmúlt, augusztus végén megke-  
restem Habozy László ügyvezetőt tájékoztatást kérve a beruházás jelenlegi állásáról, valamint arról, hogy a lakosság mikor és milyen kondíciók mellett köthet rá a hálózatra.

Az ügyvezető terjedelmes válaszából csak a közs-  
günkkel kapcsolatos részt ismertetem.

„A támogatási szerződés aláírása után a tervezések elindultak. Minden településen megvizsgáltuk a saját oszlop telepítésének a lehetőségét. Biri esetében muszáj volt E-ON oszlopsorra tervezni az épülő hálózatot. A támogatási szerződés aláírásakor hatályban lévő EON belső szabályzata szerint be kellett fizetni egy elég magas egyszeri díjat, de ezek után az ő feladata volt a saját hálózatának felülvizsgálata, hogy egyáltalán alkalmas-e.



Mi ezekkel a feltételekkel vállaltuk a projektet. Ezek után az E-ON egyoldalúan gyökeresen megváltoztatta a szabályzatát, amely szerint igaz, hogy nem kell fizetnem egyszeri díjat, viszont minden feladat és a feladatokkal járó költség minket terhel. Ez azt jelentette, hogy nekünk kellett felkutatni és megbízni az erősáramú tervezőket és erősáramú kivitelezőket, de természetesen az E-ON adott egy igen szűk listát, hogy egyáltalán ki közül választhatunk. A fentiek miatt csak most tudtuk elkezdni a munkákat.

Biri esetében megkaptuk az E-ON-tól az előzetes hozzájárulást már csak a szerződésre várunk, hamarosan ott is kezdődik a kivitelezés.

A Birit érintő szakaszon nincs meglévő optikája senkinek, ezért erre ennek a pályázatnak a keretében ki-  
írtak egy pályázatot, itt még eredményt sem hirdettek! Egyébként ennek az új pályázat-résznek a kivitelezési határideje 2020. december 31.

Biri tekintetében vagy 2019 vége fele, vagy csak 2020-ban indulhat a szolgáltatás. Az árakról közvetlenül az indulás előtt tudunk tájékoztatást adni.”

*Dr. Gyirán Zoltán jegyző*

## III. Országos Mercedes Benz Találkozó Biriben

A sok-sok pozitív visszajelzéstől ösztönözve és az előző két találkozó sikerén felbuzdulva augusztus 25-én a biri Szabadidőparkban rendeztük meg a III. Országos Mercedes Benz Találkozót, amit ezúttal is Fehértói Mihállyal közösen szerveztünk meg.

A Szabadidőpark hűs fái alatt egész napos programokkal vártuk nem csak a Mercedes tulajdonosokat, hanem a márka azon kedvelőit is, akik csak egy könnyed szombati kikapcsolódásra vágytak.



A legerősebb Mercedessel (kép) Fodor István érkezett Hajdúdorogról. Az autó egy 306 lóerős 2002-es S 500 4-matic volt.

A családi hangulatú találkozón szebbnél szebb autók „mutatták meg magukat” a több száz érdeklődőnek. A legújabb autósodák és a veterán klasszikusok bemutatása mellett különböző programokon szórakozhattak az érdeklődők. Többek között voltak ügyességi feladatok, s persze megtartottuk az elmaradhatatlan felvonulást is. Emellett büfé és főzési lehetőség állt az érdeklődők rendelkezésére.



Az erőemelő versenyre természetesen most is lasz-  
szóval kellett fogni a bátor jelentkezőket, hiszen eléggé megterhelő feladatokat fundáltak ki a szervezők.

Ezúton köszönöm meg az Önkormányzatnak a helyszín biztosítását, a birisieknek az önzetlen támogatást, Molnár Lászlónak és Rinyu Micunak a segítséget, Szabó Sándornak pedig a helyszínen készített finomságokat!

*Stock István szervező*

## A birisi hegymászó

2014 decemberében írtam először a Biri Hírmondóban Vasas Györgyről (1963-), akit azért tartottam érdemesnek a bemutatásra, mert túrázásai és hegymászásai során mindig lefotóztatja magát szülőfalunk kicsiny zászlójával. Olyan ez mintha jelképesen kitűzné a meghódított csúcsra a birtokbavételt jelképező lobogót.



Az Almási Katalin polgármestertől öt évvel ezelőtt kapott zászló még mindig járja Európa hegyeit. Ebben az évben július 13-15. között Ausztria negyedik és a Hohe Tauern második legmagasabb pontján, a Grossvenedigeren lobogtatta meg a jeges szél. Erről a túráról a következőket mesélte Gyuri barátom: „Amikor először háromezer méter fölött jártam gleccseren, akkor nekem is totálisan megváltozott az addig alkotott képem a túrázásról és a hegyek világáról. A hágóvas sercegése, a tátongó gleccserszakadékok, a kötélbiztosítás romantikája. ... A Grossvenediger gleccserszakadás után előttem is új horizontok nyílnak meg. A túrán hihetetlennek tűnő látvány és élmények pedig nem hagynak nyugodni, amíg vissza nem térsz háromezer méter fölé.”



Az élmények ismertetése mellett persze arról is mesélt kicsiny falunk szülötte, hogy a következő meghódítandó csúcs az Alpok legmagasabb pontja, a Fehér hegy, azaz a 4810 méteres Mont Blanc lesz.

*Dr. Gyirán Zoltán jegyző*

## Ismét a III. osztályban

**2017-ben a 100 éves Biri SE fölényesen megnyerte a Megyei III. osztály Nyírség csoportjának küzdelmeit; így 24 év után ismét bajnoki címnek örülhetünk. A Megyei II. osztály Pannónia Zrt. csoportjában töltött első szezont június 10-én ért véget, amit a Biri SE felnőtt csapata a 12., míg U19-es csapata a 9. helyen zárt.**

Amint az a nyár folyamán kiderült ez nem csak az első szezont volt a II. osztályban, hanem egyben az utolsó is, hiszen az MLSZ Megyei Igazgatósága által meghatározott nevezési határidőt a Biri SE vezetői elmulasztották, így a csapat csak egy csoporttal lejjebb – és U19-es csapat nélkül – vehet részt a 2018/2019-es bajnokságban.

A csapatot éveken át irányító Dankó Zsolt játékosedző a szezont végén megvált a csapattól, így új edzővel és új játékosokkal kezdtük volna el augusztus 26-án a Megyei III. osztály küzdelmeit; ami nem sikerült.

Augusztus végére aztán összeállt a játékoskeret, így szeptember 2-án már fogadni tudtuk Nyírtura csapatát; sőt a Biri SE győztes mérkőzéssel mutatkozott be.

A szezonban a következő személyek rúgják a labdát a csapatban: Baumgartner Ákos, Bihari Dávid, Földvári Gábor, Imre László, Imre Zoltán, Katona Richárd, Kiss Ferenc, Lénárt Tibor, Nagy István, Nagy István Dávid, Oláh Soma, Radiczki György, Pethő István László, Plajos Zoltán, Simon Béla, Széles Szabolcs, Szilágyi Richárd és Vizi Gábor.

### A Biri SE őszi mérkőzései:

09.02.	Biri SE – Nyírturai FC (4:1)
09.09.	Geszteréd FC – Biri SE (1:1)
09.16.	Biri SE – Bököny SE
09.30.	Székelyi SE – Biri SE
10.07.	Biri SE – Nyírtét SE
10.14.	Nyírpazony SE – Biri SE
10.21.	Biri SE – Ibrányi SE II
10.28.	Biri SE – Buj SE
11.04.	Biri SE – Tiszadob SE
11.11.	GFSE Oros – Biri SE
11.18.	Biri SE – Tiszabercel SE
11.24.	Tiszabercel SE – Biri SE

A csapat háza táján egy másik pozitív hírről is beszámolhatok. Az MLSZ februárban defibrillátor eszközbeszerzési pályázatot hirdetett amatőr egyesületek számára azzal a céllal, hogy támogassa az életmentő eszközök beszerzését, valamint hozzájáruljon megfelelő minőségű speciális eszközök biztosításához a játékosok és a játékevezetők életvédelme érdekében. A pályázatot határidőben benyújtottuk, melyben vállaltuk a 10%-os önerő biztosítását is. A félmillió forint értékű defibrillátort sikerült megnyernünk, amit Almási Katalin polgármester vett át augusztus elején a Szövetség Megyei Igazgatóságán.

A készülék a tragédia első perceiben tud hatékonyan segíteni a beteg megfelelő keringésének visszaállításával; bár reméljük, hogy sohasem kell működésbe hoznunk.

*Széles Szabolcs játékos*

## Közterületek tisztántartása

**Beköszöntött az ősz, aminek egyik legbiztosabb jele, hogy egyre több falevelet sodor a szél kerítésünk tövébe. Ebből következően egyre többször merül fel a kérdés, ki köteles gondoskodni az ingatlanok előtti közterületek tisztántartásáról.**

Főszabályként közterületen a szervezett, rendszeres tisztántartásról és az ott keletkezett települési szilárd hulladékkal összefüggő tevékenység ellátásáról az önkormányzatnak kell gondoskodnia mindazokban az esetekben, amelyekben más jogszabály ettől eltérő rendelkezést nem fogalmaz meg.



Ezt kiegészítve, egy 32 évvel ezelőtt kiadott rendelet értelmében a tulajdonos köteles gondoskodni az ingatlan előtti járdaszakaszból (járda hiányában egy méter széles területsáv, illetőleg ha a járda mellett zöldsáv is van, az úttestig terjedő teljes terület); valamint a járdaszakaszból melletti nyílt árok és ennek műtárgyai tisztán tartásáról, a csapadékvíz zavartalan lefolyását akadályozó anyagok és más hulladékok eltávolításáról.

A rendelet szerint a szórakozó-, vendéglátó- és árusító helyek, üzletek előtti járdaszakaszból a nyitva tartás ideje alatt a használó köteles tisztán tartani és a hulladékot eltávolítani.

Természetesen az is egyértelmű, hogy a közterület rendeltetésétől eltérő célra történő használata esetén (árusítás, építési-szerelési munka stb.) a használattal érintett terület közvetlen környezetét a használó köteles tisztán tartani.

A jogszabály külön foglalkozik a települések közterületein követendő magatartással a kutyatulajdonosok esetében. Előírja a rendelkezés, hogy a tulajdonos köteles arról gondoskodni, hogy kutyája közterületen csak az erre kijelölt helyeken vagy a járda melletti víznyelőbe ürítsen. Bármely más helyen a kutya által okozott szennyezés eltakarításáról annak sétáltatója köteles gondoskodni.

A jogszabály arról is rendelkezik, hogy mindazokban az esetekben, amikor a közterületek tisztántartásával kapcsolatos kötelezettségeket valaki elmulasztja, annak betartására a jegyző köteles gondoskodni.

*Dr. Gyirán Zoltán jegyző*

## Bimbóhegyi partifecskek

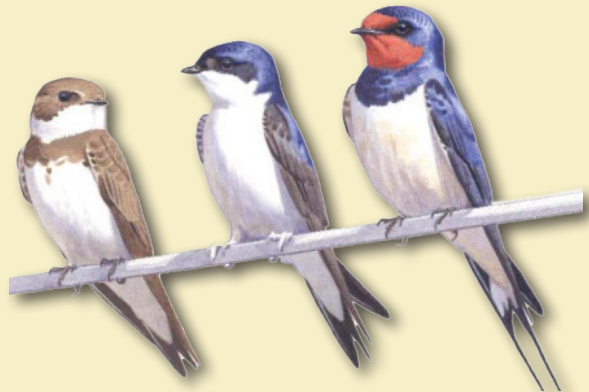
A Bimbóhegy-dűlő keleti részén lévő homokbánya függőleges partfalán 384 darab partifecske költőüreget számolt meg júliusban Barna Péter természetvédelmi őrkerület-vezető. Tájékoztatója szerint Európa legkisebb termetű fecskefaja hazánkban fokozottan védett állatfajnak minősül. Természeti értéke 50.000 forint. Ebből következően tilos a zavarása, károsítása, kínozása, elpusztítása, veszélyeztetése, élőhelyeinek lerombolása és károsítása.

A főleg kisméretű rovarokkal táplálkozó, 10-12 cm hosszú madár hátoldala és szárnyai barnák, fehér alsóoldalt csak a mellén szakítja meg egy barna keresztzalag. Farka enyhén villás. Szárnytavolsága 26-29 cm, testtömege 11-16 g, életkora pedig 3-4 év.

Folyóvizek, nagyobb tavak mentén találkozhatunk vele. Ugyanakkor nem kötődik szorosan a vizek közelségéhez, máshol is megtelepszik, ahol talál fészkelésre alkalmas agyagos, homokos, meredek falat. Így gyakoriak a partifecskelepek a homokbányák oldalán is.

Az afrikai telelőterületekről április derekán érkezik hazánkba, és október végéig tartózkodik nálunk.

A partifecskek a homokfalba egy méter hosszú költőüreget vájnak, telepesen fészkelnek. Ha a hím az ásással már 10-15 cm mélyre haladt, a kijáráthoz ülve várja az arra járó fecske-menyecskeket. Amint az egyikük a közelbe ér, elrugaszkodik a faltól és az üreg szájánál körbeleírva, csicscsergészertű énekkel csalogatja a tojót. Amennyiben a tojót elkötelezi magát valamelyik üreg-tulajdonos mellett, segít neki az építésben. Amint a pár az üregépítéssel 60-70 cm mélyre halad, egy 10-15 cm átmérőjű végkamrát építenek a leendő fészkeknek. A földet lábaik és csőrük segítségével ássák, kaparják és háttal haladva söprik ki.



**A partifecske, a molnárfecske és a füsti fecske**  
Grafika: Kókay Szabolcs

A 4-6 fehér tojásból többnyire a tojót ül. A kis fecskék két hét múlva bújnak ki a tojásból. Az új nemzedék átlagosan 22 nap múlva hagyja el az üreget. Az önállóvá vált fiatalok ezután elhagyják a telep környezetét, a szülők egy része pedig nekikezd a második költésnek.

*Adorján István vezető-főtanácsos*



## Együtt a munkavállalásért

Az álláskeresőket sokszor éri az a negatív kritika, hogy azért munkanélküliek, mert nem is akarnak dolgozni. Ez a társadalmi megítélés sok esetben nem állja meg a helyét, mert az álláskereső mögött ott áll az ember is. Az ember, akinek családja van, gondjai, szerettei és mindennapi problémái. Amikor egy munkaadó felvesz egy munkavállalót, akkor nem csak a dolgozót, de az egész embert kapja, mindazzal együtt, ami az élet által számára megadatott. Lehet ezzel a helyzettel mit kezdeni? Lehet egy tartós munkanélkülit álláskereső szemlélettel pozitív irányba terelni? Van hatékony segítség? Létezik kiút? A kérdések megválaszolásában Nagy István foglalkoztatási szakértő lesz segítségemre.

**Nagy István:** A válasz egyértelműen igen. Nincs elvesztett munkavállaló, csak olyan, aki feladta. Irodánkban ezért nagy hangsúlyt fektetünk arra, hogy teljes körűen felmérjük az álláskeresők lehetőségeit. Szolgáltatásaink minden esetben személyre szabottak, ezért nem csak álláskereső tanácsadást, hanem más, például szociális információnyújtást is végzünk. A cél a tényleges probléma feltárása, majd annak lehetőség szerinti feloldása annak érdekében, hogy az ügyfél elhelyezkedjen.

**Eszik Édua Gerda:** Miért kiemelkedő az Önök szolgáltatása?

**N.I.:** Ha valaki munkát vállal, akkor annak nem csak anyagi vonzata van. Pozitív lesz a közösségi megítélése, hasznosnak érzi magát. Mi azért vagyunk, hogy hatékony segítséget tudjunk nyújtani és felkészítsük az álláskeresőt a rá váró feladatokra. Szolgáltatásaink ingyenesek és tartalmazznak minden olyan elemet, amely a cél elérését elősegíti. Gondolok itt az önéletrajz elkészítésétől az állásinterjúra való felkészítéséig, de célzottan segítünk állást is találni, ebben munkáltatói kapcsolattartóink vannak a segítségünkre. Szolgáltatásunk minden járásközpontban fellelhető, így Biri körzetében is, Nagyállóban.

**E.É.G.:** Minden munkanélkülinek tudnak segíteni?



**N.I.:** Segíteni mindig lehet, ha nem is célzottan egy új munkával, de a lehetőség és az oda vezető út megmutatásával biztosan.

**E.É.G.:** Akkor tehát bátran ajánlhatom az Önök szolgáltatását. Amennyiben bárki szeretne részt venni a GINOP-5.1.5-16-2017-00006 „Együtt a munkavállalásért Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében” elnevezésű, Európai Unió által finanszírozott programban, az alábbi elérhetőségek egyikén vegye fel Nagy Istvánnal a kapcsolatot: Karrier Szakmai Diáksegítő Egyesület és a Munkaerőpiacon Maradás Egyesület konzorcium. Telefonszám: 30/512-3085, vagy személyesen: Nagyálló, Zrínyi Miklós utca 18/A.

*Eszik Édua Gerda*

## Dolgozni szeretnél?

Dolgozni szeretnél, de nem találsz munkát? Új munkahelyet keresel, mert a mostani már nem megfelelő? Akkor olvass tovább! Nagyállói partnercégünkhöz keresünk többműszakos munkarendbe tamponnyomó és fröccsöntő operátori pozícióra munkavállalókat.



### Hogy miért érdemes nálunk dolgozni?

- mert a kiemelkedő alapléren felül műszak- és túlóra pótlékkal támogatunk,
- mert támogatjuk az ebédedet,
- mert a jó munkát bónusszal és előrelépési lehetőséggel jutalmazzuk,
- mert a munkába járásod támogatva van.

### És, hogy mindezekért mit kell tenned?

- az alapanyagokat ellenőrzöd,
- a termékeket csomagolod, tárolod,
- a termékeket ellenőrzöd mennyiségi és minőségi elvek alapján,
- segítséget nyújtasz szerszámcserek esetén,
- esetenként tevékenységnaplót vezetsz,
- tisztán tartod a munkaterületet,
- beállítod a gépeket.

Amennyiben felkeltettük érdeklődésedet kérek, jelentkezz az Adecco Kft.-nél! Telefonon a 30/210-5584 számon, vagy e-mailben a borbala.onda@adecco.hu címen.

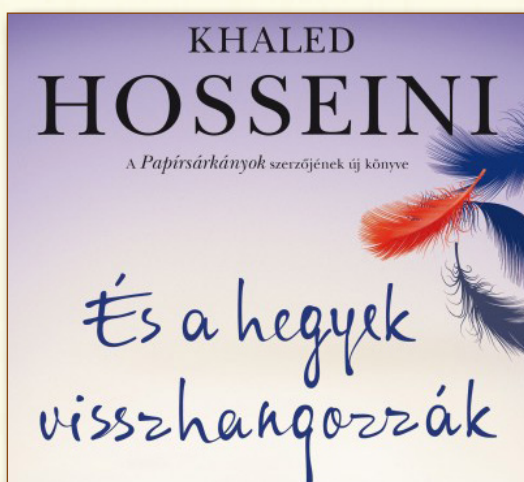
**Ne habozz, dolgozz!**

# KÖNYVAJÁNLÓ

## Khaled Hosseini: És a hegyek visszahangozzák

Községünk könyvtárában is megtalálható 2013 szép-irodalmi szenzációja – Khaled Hosseini (1965-) regénye, amely a világ bestseller-listáinak élén található.

Az afgán születésű író regénye arról szól, hogyan szeretünk, és miként gondoskodunk egymásról, és a döntéseink hogyan rezonálnak a minket követő nemzedékek életében. A történet nem áll meg a szülők és gyermekeik kapcsolatánál, hanem a testvérek és unokatestvérek kötődéseiből is bámulatosan gazdag tablót fest. Miközben a Földet körbeutazva követjük a szereplők ágas-bogas életét, sorsukat és szerelmeiket – Kabultól Párizsig és San Franciscótól a görög szigetvilágig –, az érzelemgazdag és magával ragadó történet „belénk költözik” és életre kel.



Az író, a tőle megszokott módon mesél szereplőiről, s próbál rávilágítani cselekedeteik okaira. A könyv éppen ezért arra tanít, hogy egyes emberek viselkedésének hátterében sejtelmünk sem lehet, hogy mi lapul, így ítéleteink szükségszerűen igazságtalanok lesznek. A történet sok szálon fut, melyek egyre bonyolódnak, hogy végül minden érthetővé váljon. Miközben zajlanak a szereplők életének eseményei, egyikük életéből a másikba csöppenünk; előbb-utóbb mindennek jelentősége lesz majd, néha egészen apró, jelentéktelennek tűnő momentumoknak is. Ez a könyv is, csak úgy, mint Hosseini előző regényei (Papírsárkányok, Ezeregy tündöklő nap), megragadja a lelket és nem ereszti.

Ajánlom mindenkinek, aki szereti az – emberi sorsokkal átszótt és elbűvölő stílussal papírra vetett – egzotikus történeteket.

Végezetül, kedvenc idézetem a könyvből: „Azt mondják, az embernek célt kell találnia az életéhez, és úgy élni. De néha, csak amikor már leélte az életét, akkor jön rá, hogy az életének volt célja, ráadásul valószínűleg olyasmiról, ami soha eszébe sem jutott.”

Tóth Marianna tanácsos



## Biri néne receptje



## Császármorzsa

A cukrászok időről időre előrukkolnak valami újdonsággal, de a több generáció óta kedvelt édességeket is folyamatosan palettán tartják. Ilyen finomság a 150 éve megalkotott Császármorzsa is.

A Császármorzsa egy osztrák eredetű, vajban sült tésztadesszert, mely az Osztrák-Magyar Monarchia utódállamaiban a mai napig népszerű étel. Ausztriában manapság is készítik mindenfelé, a hegyi hűttéktől az előkelő éttermekig, sőt nálunk is reneszánszát éli.

Az édesség eredetére két legendát ismerünk. Az egyik szerint Erzsébet királyné (Sissi) udvari szakácsa készítette először a császári pár számára, a másik szerint maga Ferenc József (1848-1916) találmánya. Eredeti nevét (Kaiserschmarrn) valóban a császár után kapta, amely szó szerinti fordításban császármorzsat jelent.

**Hozzávalók:** 6 db tojás, 15 dkg liszt (házánkban a búzadarával készült változat a népszerűbb), 1-1 dl tej, tejszín, rum, 4 dkg mazsola, 30 g porcukor, csipet só, 1 csomag vaníliás cukor, 2 evőkanál kristálycukor és vaj.



**Elkészítés:** A mazsolát áztassuk be a rumba. Választuk külön a tojások fehérjét és sárgáját. A tojás sárgáját a tejjel, tejszínnel, a liszttel (vagy búzadarával) és a vaníliás cukorral keverjük csomómentesre. A tojásfehérjét a csipet sóval és a porcukorral verjük kemény habbá, majd óvatosan forgassuk bele a tojássárgájával készült keverékbe. Olvasszunk meg annyi vajat egy palacsintasütőben, hogy vékonyan befedje a kerek formát. Amikor a vaj már forró, öntsük bele ujjnyi magasan a tésztát, majd szórjuk meg a rumba áztatott mazsolával. Fedjük le és 2-3 percig süssük, majd fordítsuk meg és fedő nélkül süssük a másik oldalát is aranyárgára. Ha kész a tészta, egy falapáttal „cincáljuk” szét. Végül szórjuk meg kristálycukorral, és fogyasszuk lekvárral.

Jó étvágyat kívánok hozzá!



## Összeházasodtunk!

Farkas Kitti és Gerhes Balázs január 20-án  
 Molnár Klaudia és Buris Erik február 17-én  
 Zsoldos Emese és Tóth Gergő március 3-án  
 Jaksi Tímea és Papp Norbert április 27-én  
 Csendom Orsolya és Konczvald István április 28-án  
 Gurály Edina és Tölgyes Tamás május 19-én  
 Szebegyinszki Zsófia és Fancsik Péter május 26-án  
 Balogh Marietta és Bogdán-Rajcs Sándor június 9-én  
 Gál Petra és Nagy Róbert június 23-án  
 Sum Zsuzsanna és Juhász Róbert július 3-án  
 Tóth Anita és Sziráki Zsolt július 14-én  
 Héjas Gerda és Kupás Gyula július 21-én  
 Bogár Tímea és Kowaczics Gyula július 28-án  
 Rácz Nikolett és dr. Szabó Dániel augusztus 3-án  
 Dobozi Szilvia és Lakatos István augusztus 4-én  
 Madár Tímea és Mészáros Zsolt augusztus 11-én  
 Szabó Evelin és Brondics Attila augusztus 11-én  
 Polgári Mária és Kévés Sándor augusztus 18-án  
 Nagy Dóra és Karnai Gábor augusztus 18-án  
 Szilágyi Nóra és Papp Miklós augusztus 19-én  
 Petics Brigitta és Mizik András augusztus 23-án  
 Nagy Zsuzsa és Tóth Tibor augusztus 25-én  
 Rácz Zsanett és Molnár Viktor augusztus 25-én  
 Jászfai Kitti és Arszi András szeptember 1-én  
 Pecséri Réka és Lakatos Balázs szeptember 7-én  
 Hajdu Dorottya és Völgyi Patrik szeptember 7-én  
 Ladányi Vivien és Kántor László szeptember 8-án  
 Szántó Anett és Ujhelyi Róbert szeptember 15-én

*(A szeptember 30-ig házasságot kötöttek névsora természetesen nem teljes, hiszen vannak olyan párok, akik nem járultak hozzá, hogy „közhírré” tegyük házasságkötésüket.)*



## Megszülettem!

Szilágyi Norina (an: Kassai Piroska) március 18.  
 Szilágyi Luca (an: Diósi Erzsébet) április 28.  
 Fejes Nelli (an: Kondor Fruzsina) május 22.  
 Macsu Zsolt (an: Menyu Mária) augusztus 04.



## In Memoriam

<b>Kiss Jánosné</b> (Brátán Erzsébet, 82)	január 27.
<b>Balogh Ferenc</b> (85)	március 01.
<b>Sipán Józsefné</b> (Balogh Erzsébet, 86)	március 18.
<b>Görömbei János</b> (62)	március 27.
<b>Szilágyi Jánosné</b> (Fenyőfalvi Mária, 87)	június 12.
<b>Dombai György</b> (72)	június 15.
<b>Fülöp Józsefné</b> (Kitka Aranka, 75)	június 17.
<b>Barkaszi Miklósné</b> (Kozma Ilona, 98)	június 24.
<b>Barkaszi Miklós</b> (60)	augusztus 08.

## Augusztusi véradás

A véradás az a segítségnyújtás, amikor önkéntesen, saját vérünkől csekély mennyiséget más személy számára felajánlunk úgy, hogy az alkalmas legyen a beteg gyógyítására. A véradás természetesen szubjektív dolog: mindenkinek szíve joga eldönteni, hogy akar-e, és ha akar, milyen módon kíván segíteni rászoruló embertársain.

Vér azóta adható biztonságosan, amióta Karl Landsteiner (1868-1943) osztrák orvos 1901-ben felfedezte az AB0 vércsoportrendszert; amiért 1930-ban orvosi Nobel-díjat kapott.

A biztonságos véradás tudatában adták egymásnak a kilincset a véradók augusztus 27-én a Faluházban megrendezett idei harmadik véradáson, melyen tizenhat önkéntes jelent meg.



A jelentkezők közül azonban csak a következő személyek adhattak vért: Balogh Fruzsina, Barna Balázs, Belme György, Boros Henriett, Csorba Zsolt János, Dr. Gyirán Zoltán, Kémeri Karolina Melinda, Kigyósiné Balogh Gabriella, Kocsánné Lovácsi Beáta, Madar Attila (a képen), Szakos-Vajda Erika, Tóthné Tóth Judit és Vajda Szabina.

Továbbra is sok szeretettel várjuk régi és új véradóinkat!

*Kiss Jánosné – szervező*

Szobafestés, mázolás, tapétázás, nikecell lécz, rozetta, bordűr készítés. Szép, tiszta munka, referenciák, garancia. Ingyenes árajánlat. Érdeklődni: Szabó Csaba, 70/277-1211

Építési telek eladó Biri, Szabadság utca 17. szám alatt. Irányár: 1,2 millió forint. Érdeklődni: Uri Zoltán, 20/377-3114

A biri 2306 hrsz.-ú zártkerti ingatlan eladó. Érdeklődni a következő telefonszámon: 20/978-0836

## Nyír-Struktúra Kft. álláshirdetés

A Nyír-Struktúra Kft. felvételre keres víz-, gáz-, fűtésszerelő (vagy központifűtés- és csőhálózatszerelő) munkatársakat kiemelt bérezéssel.

Jelenleg egy Debrecenben zajló, 200 lakásos társasház-építési project kivitelezéséhez keresünk szakmunkásokat.

### Feltételek:

- szakmunkás bizonyítvány (nem OKJ-s képzés),
- minősített hegesztői vizsga, vizsgák (EN, illetve a régi TÜV).

Tevékenységi kör, feladatok: Komplettny épületgépészeti kivitelezés – Víz-, gáz-, fűtésszerelési munkák kivitelezése, a tervezéstől a műszaki átadásig, valamint ipari és lakossági gázkészülékek telepítése, javítása, karbantartása, gázelosztó vezeték építése, hőszivattyúk, napkollektorok szerelése.

**Érdeklődni: Tóth Béla, Nyír-Struktúra Kft.,  
4235 Biri, Mező u. 35., telefon: 06-30/365-1703**

## Bursa Hungarica

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer célja a hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalok felsőfokú tanulmányainak támogatása. Ezt a törekvést támogatva – Almási Katalin polgármester javaslatára – 2011 óta Önkormányzatunk is támogatja a felsőfokú tanulmányokat folytató birisi fiatalokat. Az elmúlt hét évben összesen 105 fiatalot támogattak képviselőink, mindösszesen 5,2 millió forintot fordítva erre a szociális támogatási formára.

Önkormányzatunk 2018-ban is pályázatot hirdet az ösztöndíj elnyerésére, melynek időtartama két egymást követő tanulmányi félév.

A pályázati ütemterv szerint a jegyző 2018. október 5-ig írja ki a pályázatot. A részletes pályázati kiírás a Község házán Tóth Marianna ügyintézőnél, valamint Biri Község honlapján lesz megtekinthető (www.biri.hu).

Az „A” típusú pályázatra azok a biri állandó lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű főiskolai/egyetemi, nappali tagozatos hallgatók pályázhatnak 2018. november 6-ig, akik alapképzésben, mesterképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat. A „B” típusú pályázatra azok a biri állandó lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű – a 2018/2019. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolás, illetve felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe felvételt még nem nyert, érettségi-zett – pályázók jelentkezhetnek, akik a 2019/2020. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézményben, nappali tagozaton alapképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni.

A többszintű támogatási rendszer pénzügyi fedezetűl három forrás szolgál: a települési és a megyei önkormányzati, valamint – az EMMI finanszírozásával – a felsőoktatási intézményi költségvetésben megjelenő elkülönített forrás.

*Tóth Marianna tanácsos*

## Biri Hírmondó

- Biri Község Önkormányzatának lapja -

HU ISSN 2062-8137

Megjelenik negyedévente

Felelős kiadó:

**Almási Katalin polgármester**

✉ 4235 Biri, Kossuth Lajos út 4. szám  
Telefon/fax.: + 36 (42) 265-237  
www.biri.hu; biriph@gmail.com

Főszerkesztő: Dr. Gyirán Zoltán jegyző  
Fotók: Keményné Barna Angéla

Készült: Magyar Kultúra Kiadó Kft.,  
9061 Vámosszabadi, Béke utca 4.

## HIRDETÉSI SZELVÉNY

Kérem, hogy a mellékelt hirdetési szöveget a Biri Hírmondó következő számában ingyenesen tegyék közzé!

A hirdetés szövege:.....

.....

.....

.....

.....

Név: .....

Cím: .....

Kérjük, hogy a hirdetés szövegét **november 15-ig** szíveskedjenek leadni Dr. Gyirán Zoltán jegyzőnek. A hirdetések szövegét hirdetőinktől készen kapjuk. Az abban foglaltakért a kiadó semmilyen anyagi, jogi felelősséget nem vállal. Kéziratokat nem őrzünk meg, és nem küldünk vissza. Csak hirdetési szelvényen leadott hirdetéseket fogadunk el.